

2013 m. sausio 22 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje La Vigile San Marco prieš Komisiją

(Byla T-262/00) ⁽¹⁾

(Ieškinys dėl panaikinimo — Valstybės pagalba — Socialinio draudimo įmokų sumažinimas Venecijoje ir Kjudžoje įsteigtoms įmonėms — Sprendimas, kuriuo pagalbos schema pripažįstama nesuderinama su bendrąja rinka ir įpareigojama susigrąžinti suteiktą pagalbą — Iš dalies akivaizdžiai nepriimtinas ir iš dalies akivaizdžiai teisiškai nepagrįstas ieškinys)

(2013/C 71/29)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovė: La Vigile San Marco SpA (Venecija, Italija), atstovaujama advokato A. Vianello

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama V. Di Bucci, padedamo advokato A. Dal Ferro

Ieškovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Italijos Respublika, atstovaujama iš pradžių U. Leanza, vėliau I. Braguglia, vėliau R. Adam ir galiausiai I. Bruni, padedamų *avvocati dello Stato* G. Aiello ir P. Gentili

Dalykas

Prašymas panaikinti 1999 m. lapkričio 25 d. Komisijos sprendimą 2000/394/EB dėl pagalbos Venecijoje ir Kjudžoje įsteigtoms įmonėms, numatytos įstatymuose Nr. 30/1997 ir Nr. 206/1995, kuriuose įtvirtintas socialinio draudimo įmokų sumažinimas (OL L 150, 2000, p. 50).

Rezoliucinė dalis

1. Europos Komisijos pareiktą nepriimtinumą grindžiamą prieštaravimą svarstyti bylą nagrinėjant iš esmės.
2. Atmesti ieškinį kaip iš dalies akivaizdžiai nepriimtą ir iš dalies teisiškai nepagrįstą.
3. La Vigile San Marco SpA padengia savo ir Komisijos bylinėjimosi išlaidas.
4. Italijos Respublika padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 355, 2000 12 9.

2013 m. sausio 22 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje La Navale prieš Komisiją

(Byla T-263/00) ⁽¹⁾

(Ieškinys dėl panaikinimo — Valstybės pagalba — Socialinio draudimo įmokų sumažinimas Venecijoje ir Kjudžoje įsteigtoms įmonėms — Sprendimas, kuriuo pagalbos schema pripažįstama nesuderinama su bendrąja rinka ir įpareigojama susigrąžinti suteiktą pagalbą — Iš dalies akivaizdžiai nepriimtinas ir iš dalies akivaizdžiai teisiškai nepagrįstas ieškinys)

(2013/C 71/30)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovė: La Navale Soc. coop. rl (Venecija, Italija), atstovaujama advokato A. Vianello

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama V. Di Bucci, padedamo advokato A. Dal Ferro

Ieškovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Italijos Respublika, atstovaujama iš pradžių U. Leanza, vėliau I. Braguglia, vėliau R. Adam ir galiausiai I. Bruni, padedamų *avvocati dello Stato* G. Aiello ir P. Gentili

Dalykas

Prašymas panaikinti 1999 m. lapkričio 25 d. Komisijos sprendimą 2000/394/EB dėl pagalbos Venecijoje ir Kjudžoje įsteigtoms įmonėms, numatytos įstatymuose Nr. 30/1997 ir Nr. 206/1995, kuriuose įtvirtintas socialinio draudimo įmokų sumažinimas (OL L 150, 2000, p. 50).

Rezoliucinė dalis

1. Europos Komisijos pareiktą nepriimtinumą grindžiamą prieštaravimą svarstyti bylą nagrinėjant iš esmės.
2. Atmesti ieškinį kaip iš dalies akivaizdžiai nepriimtą ir iš dalies teisiškai nepagrįstą.
3. La Navale Soc. coop. rl padengia savo ir Komisijos bylinėjimosi išlaidas.
4. Italijos Respublika padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 355, 2000 12 9.